

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 korona. — Félévre . . . 4 korona.
Negyedévre . . . 2 korona 50 fill.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Dr. Kriszt Béla
főszerkesztő.
Bárvarth Gyula.
felelős szerkesztő.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60. szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
Nyílt-tér garmond sora 40 fill.

Helyi piacunk drágasága.

Már régóta hallgatjuk a közönség panaszát, piacunk elviselhetetlen drágasága miatt. Meghallgattuk, utána jártunk és meggyőződünk arról, hogy e panasz nem ok nélküli, — hanem jogos. Ám lássuk az okot és okozatot, hogy miért is van drágaság.

Az az állapot ami piacunkon uralkodik, abban leli magyarázatát, hogy helyi piacunkat a kofák uralják és borszespekulánsokhoz hasonló módon élnek vissza a termelő és vásárló közönség érdekével. A termelő fáradságos munkájának gyümölcsét nem élvezheti, mert elharácsolják tőle a kofák, hogy aztán a vásárló közönséget is becsapva, kétoldalu hasznot huzzanak.

Már a hajnali órákban összeállanak és ellepik a város végén a piacra vezető utcákat, hogy a mezőgazdasági munkával elfoglalt és e miatt a haza siető termelőktől összevásárolhasanak olesón mindent, hogy aztán a

piaczon később még egyszer oly magas áron adhassák el áruikat.

A termelő örvend, hogy hamar eladhatta áruját és sietve tér haza, hogy munkáját folytassa.

Ámde nem örvend a közönség, mert így kénytelen másodkézből vásárolni és duplán megfizetni élelmi — czikkeit, mivel a kofák már a város végén elfogják, nem engedve őt a piacra árujával. Ily módon aztán ők uralják a piacot, ők csinálják az árakat, sőt ha azon a horribilis magas áron melyet ők itt kérnek, nem tudják eladni czikkeiket, úgy a nálunk összevásárolt árukkal Pécs-és Barcs heti piacát gazdagítják, ugyszólván elharácsolnak előlünk mindent.

Közönségünk meg csak, panaszodik és a szegényebbek alig bírják már a lelketlen kufárok kapzsisága által teremtett helyzetet elviselni. Nem is csoda, hogyha már az elkeseredés hangján szólnak. Bizony szépen vagyunk, ha már ez „Arany kalással éhes rónaságon“ meg élni sem lehet.

E hazában való megélhetést nem a termés silánysága, hanem nagyrészen a lelketlen kufárok kizsákmányoló spekulációja teszi lehetetlenné.

Ezt az állapotot pedig törvényekkel, és szabályrendeletekkel, ha teljesen nem is megszüntetni, — de lehetővé korlátozni. Tegye meg minden város és megye e téren kötelességét s akkor egy lépéssel közelebb jutunk a célhoz: a hazában való megélhetést lehetővé tenni s a kivándorlást megkellakadályozni.

De nem célozom e helyen a kivándorlást megszüntető javaslat kidolgozása, hanem csak futólag említettem fel, hogy milyen semminek látszó dolgok is előmozdíthatják azt, mint pld. a megélhetést nehezítő kofa-spekuláció is.

Azonban a legtöbb város már megtette kötelességét e téren és szabályrendeletek alkotásával elejét vette a közönség kizsákmányolásának s most a kofák ott nem tudnak összevásárolni mindent, mint itt teszik nálunk Szigetváron.

A medve.

Irtó: *Gottier Lajos.*

(Folytatás).

— Biztos forrásból tudom, — folytatja a leleplezést, — hogy vőlegény volt, de a menyasszonya egy kínálkozó gazdag párti miatt vissza küldte neki a jeggyűrűt és máshoz ment nőül.

— Óh! Istenem! még kívül, hogy a medve szerelmes volt . . .

És Sárka fölkapzsgott . . .

Délután a sétányon ismét találkoztak a medvével. És a medve mindenütt utjokban volt. Soha sem köszönt nekik de, mindig olyan különösen nézett Sárkára. Szentandrassy, meg a kopasz főjegyző, nagyon mulattak ezen . . .

Sárka dühösködött. Flóra néni pedig ismételte:

— Meglátszik, hogy nem a jó Meggyesekből való.

Este mikor a lány és nénje nyugovóra tértek, szobájukban, az asztalon, Szentandrassy névjegyével egy remek rózsabokréta pompázott.

— Mindig lovagias, — szól elragadtatással Flóra néni.

Éjfél tájban pedig megszólalt a Duka Berezi bandája az ablak alatt. Olyan szépen huzta, hogy:

Fekete városban fehér torony látszik . . .

Az én édes rózsám, más ölében játszik . . .

— Te, Sári! — Flóra néni felkönyökölt az ágyban. — Az a bolond fiu nagyon szeret téged.

— Tudom — És a leány a fal felé fordult. A másik perczen nyugodt lélegzése elárulta, hogy alszik . . .

Persze, az éjjeli zene miatt nagy botrány lett. A fürdővendégek feljelentették a csendháborítót.

Szentandrassy fizetett, mint a köles. (Hej! pedig de sok adóssága volt már ugyanis.) De az őt nem bántotta, mert ő lovagias férfi volt . . .

Egy rekkenő meleg nap, délután Flóra néni, Sárka és Szentandrassy vigan csónakáztak a hatalmas tó pompás sima tükörén.

A lány többi udvarlói mind elmaradtak már. Csak Szentandrassy volt állandó lovagja. Mindenki úgy tekintette őket, mint

a kikkől egy pár lesz, rövid idő múltán. Az ifju még a gondolatát is leste a lánynak, önnön magát mulva felül a lovagiasságban.

Sárka ennivalóan festett fehér-kék csikos regatta kosztümjében. Szentandrassy evezett, de azért le nem vette mohó tekintetét a leányról, a ki szemben ült vele. Flóra néni háttal ült hozzájuk, a csónak orrán.

A levegő azzal a bizonyos zsongító villamossággal volt tele, a mely hatalmába keríti az ember idegeit s megbénítja az akaratot, ismeretlen vágyakat ébresztve a lélekben.

A kis társaság szótlanul ült a csónakban. Mi sem zavarta a csöndet, csak az evező ritmikus csapkodása a víz felületén.

Az ifju biztos kézzel hajtott s a kis jármű mind messzebb siklott el a parttól.

Annyira átengedték magukat annak a gyönyörnek mit a vizen való ringás okozott, hogy nem törődve az idővel, ügyet sem vettek arra a fekete felhőre, mely észak felől, az ég alján kerekedett. Mire a lány figyelmeztette Szentandrassyt, hogy forduljanak vissza, mert vihar van készülöben, a fekete felhő mind jobban közeledve, ijesztően megnőtt s elsötétítte az egész égboltozatot.

Be kell tehát hozni, hogy kofának reggeli 9 óra előtt tilos az eladót elcsipni s a piacon vásárolni, mert első a nagyközönség érdeke s nem pedig a dolog kerülő kizsákmányoló kofáké. Erre pedig a rendőrségnek kellene szigorúan felügyelni,

Ne nézze a város előljárósága és képvisellete továbbra is ölbe tett kezekkel e türethetetlen állapotokat, mert később az orvoslás is sokkal nehezebb lesz.

Lám Nagyenyed, Siklós stb. városok is már megtették kötelességüket e téren, a közönség érdekében. Ha a husár szabályozása végett hivatalból járnak utána a hus drágaságának okát megállapítani és az árakat rendezni, akkor a kofa rendszert is meg kell szüntetni.

Ezt pedig a piaci rendszabály haladéktalan megalkotása és életbeléptetésével érhetni el. Hisszük is, hogy ez nem csak óhaj marad, hanem gyakorlati hasznát legközelebb dicsérhetjük. Egy kis jóakarattal és kötelességteljesítéssel a mulasztást még helyre lehet hozni, a panaszt feledtetni, s az ataxiát fokozatos tevékenységgel megszüntetni.

Hisszük, hogy szavunk nem a pusztában elhangzó üres szó marad, hanem a haladás e téren is mielőbb konstatalható lesz.



Hírek a városházáról.

Szigetvár képviselő testülete f. hó 6-án Balogh József bíró elnökle alatt rendkívüli közgyűlést tartott.

A tárgysorozat első pontja: A képviselő testület báró Biedermann Rezső azon áldozatkészségét, hogy Szigetvárnak polgári leányiskolát épített, örvendetes tudomásul veszi és egyhangulag kimondja, hogy a nemeskeblű és jótékonyágáról ismert Barónak, küldöttség útján tolmácsolja hálás köszönetet. A küldöttség tagjai: Balogh József bíró, Vargha Sándor főjegyző, Dr. Kriszt Béla, dr. Berkes Mór, dr. Szabó István és Herczegh József. Ezuttal dr. Gulyás Ferenc kir. tanfelügyelőnek és Valentényi György polg. isk. igazgatónak hathatós közbenjárásukért jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak.

Az iskola építésére szükséges 80000 korona kölcsön felvételét, mely 50 év alatt törlesztetnék egyhangulag megszavazták. Az előadó felvilágosította a képviselő testületet, hogy e kölcsön felvétele semmi megterhelést nem okoz a lakosságnak.

Ezután dr. Berkes Mór képviselő, interpellálta meg az előljáróságot, vajjon Baumgarten műépítész a népiskola tervét és költségvetést elkészítette és beadta-e? mert a kikötött határidő is lejárt.

Erre vonatkozólag előadó jelenti, hogy daczára a többszörös sürgetésnek a terv még nem érkezett ide, de f. hó 1-én kelt levelében azt írja, hogy egy hét alatt megküldi. Határozatilag kimondották, hogy Baumgarten 10 nap alatt a szükséges tervet adja be, mert ellen esetben a képviselő testület másként intézkedik.

A község tulajdonát képező boltok, helypénzszedési jog és földek bérbeadásáról szóló szerződéseket jóváhagyták.

Ezután Batta Béla és társai helybeli

lakosok kérelmét a hus árak szabályozása iránt tárgyalták.

Az előadói javaslat egyhangu elfogadása mellett felkéri a képviselő testület az alispánt mint II-od fokú iparhatóságot, hogy a marha és sertéshus árakat az 1884 XVIII. t. cz. 43 §. b. pontja és a volt földmívelési ipar és kereskedelmi m. kir. miniszternek 1887. évi 29920. számú rendelete alapján az itteni viszonyokhoz képest szabályozni és megállapítani sziveskedjék.

Az ipartanonez iskolánál a bevétel a község szokott hozzájárulásával 1830 kor. fedezetlen mindazonáltal 910 kor. A község hajlandó ismét 500 koronával hozzá járulni a költségvetéshez, de a mutatkozó 910 kor. hiányra, alapos indoklással állami segílyt kér mint eddig.

Tárgyaltatták a községi kisdud-óvoda 1905 évi költségvetése, melyből kitűnik, hogy a bevétel semmi, a kiadás 1559 kor. de miután ebből 62 koronát töröltek, ennélfogva 1495 koronában állapított meg.

A mértékHITELESÍTŐ fizetése maradt a régi.

Miután községünk 1905 évi költség előirányzatát is tárgyalták és ez ügygel bővebben kívánunk foglalkozni, tehát erről lapunk jövő számában szólunk.

Dr. Berkes képviselő hivatkozva egy korábbi interpellációjára, kérdi az előljáróságot, hogy van-e tudomása arról, miszerint Dr. Raksányi Árpád községi orvos a piacon az orvos- rendőri vizsgálatot nem teljesíti, mert ő tudja, hogy nem teljesíti. S ha van tudomása az előljáróságnak erről, kérdi, hogy hajlandó-e intézkedni, hogy a községi orvos ebbeli kötelességét teljesítse, mert ha az előljáróság őt erre nem kényszeríti, úgy a községi orvos, mint az előljáróság ellen fegyelmi vizsgálat megindítását kéri.

Határozatilag kimondották, hogy, dr.

A parttól pedig nagyon messze voltak... Szentandrassy megfeszített erővel iparkodott a szárazföld felé, de a heves szél, mely időközben támadt, ellenkező irányban fújt s megnehezítette az evezést.

Nem sokára kövér cseppekben kezdett esni az eső s pár percz múlva olyan óriási vihar kerekedett, hogy a kis csónak, mint gumilabda tánczolt a hullámok tetején.

Flóra néni kezeit tördelve siránkozott, míg Sáríka sápadtan, reszketve kapaszkodott a csónak szélébe s kerekre nyílt fekete szemével várakozásteljes bizalommal nézett az ifjura, a ki önmagával tehetetlenül pacskolta a vizet.

Keserves evezés volt biz az.

Az ólomszürke égboltozatot mind gyakrabban tarkították a cikázó villámok s mire egy hatalmas menydörgés után Flóra néni és Szentandrassy kinyitották a szemüket, már csak ketten ültek a csónakban...

Sáríkat elsodorta hullám, mely átcsapott a kisdud járművön...

Az asszony kétségbeesetten sikoltozott segítségért, de hangja beleveszett a vihar fenséges zajába. Szentandrassy fejét vesztve iparkodott a part felé, mikor a lány feje a másik oldalon, jó távolról feltűnt a víz alól.

— Mentzen meg, Béla!

S karját felé nyújtva, kérte az ifju

segélyt.

Flóra néni megragadta Szentandrassy karját.

Ugorjék utána. Hiszen az evezés úgy sem használ semmit.

Szentandrassy szemével mérlegelte a csónak távolságát a leány és a part között. A csónak középen volt, közelebb a parthoz...

Sáríka még mindig tartotta magát a víz fölött, a vadul csapkodó hullámok közt. Az ég egyre dörgött s a vihar ujult erővel tört ki.

Szentandrassy pár másodpercznyi habozás után megragadta az evező lapátot és minden erejével a part felé iparkodott, nem törődve a leánnyal...

— Nem lehet megmenteni. Saját életünkkel játszunk, — szolt Flóra nénihez.

Sáríka feje eltűnt a víz alatt...

A partról abban a pillanatban beugrott valaki a vízbe, s izmos karjaival gyorsan szelvé a habokat a leány felé tartott.

Mire Sáríka csaknem eszméletét veszítve még egyszer a felületre került, az a két izmos kar megragadta s megóvta az elmerüléstől...

— Ölelje át a nyakamat... Bátor-ság...

Sáríka átölelte a férfi nyakát s úgy tartotta még akkor is, a mikor már semmi veszély nem volt és ott feküdt a tó partján,

a pázsiton...

A medve töle szokatlan gyöngédséggel nézett a leány szeméibe. Aztán karjai közé kapta és sietett vele a lakás felé.

Édes kis bolondom, te. Ha tudnád, milyen régen szeretlek...

Sáríka arca fölpirult s ráhajtotta fejét a férfi vállára.

Aztán suttogva azt kérdezte:

— Mit szeretett meg rajtam?

A férfi arca elborult...

— Megmondom azt is... Nagyon hasonlítasz ahhoz a másikhoz... ahhoz, a ki elhagyott...

— Csakhogy én soha sem fogom elhagyni... s egész hozzá simult a medvéhez...

Ezalatt elértek a leány lakásáig. A vihar teljesen megszűnt. Az égen a felhők foszladozni kezdtek. Kiderült...

A csónak szerencsésen partra ért. A bennülőkben semmi kár nem esett. A „lovagias” Szentandrassy még aznap jutott a fürdőből.

Flóra néni pedig rövid idő alatt kisütötte, hogy Meggyes Iván mégis a jó Meggyesekből való...

(Vége.)

Raksányit kötelessége teljesítésére felszólítják. Ha pedig ismét mulasztás történnék ugy az előjáróság a képv. testületnek jelentést tesz. Erről a községi orvost jegyzőkönyvi kivonatban értesítik.

Előjáróság előterjeszti a gróf Andrásy-féle uradalom tulajdonához tartozó régi vágóhídi gödör megszerzését. E fölött azonban napirendre tértek, mert a kérdéses gödörre a községnek szüksége nincs.

A fővárosi ereklye muzeum kérelme folytán megrendelték a 14 koronába kerülő Petőfi albumot és a polgári fiu iskolának ajándékozzák.

Végül Dr. Kriszt Béla, Fuchs Zsigmond és társai a gyűlés előtt 24 órával azon kérelmet terjesztették be, hogy a létesítendő fürdőhöz szükséges vizet az artézi kútból bevezethessék, kötelezik magukat, hogy a víz használatért a tulajdonjog elismerése ezimén évenként 10 kor. bért fizetnek.

Igen helyesen belátta a képv. testület, hogy nálunk egy rendes fürdő létesítése közegészségi szempontból is közszükségletet kepez, ezért a folyamodókat támogatja és kerésüket teljesíti.

Több tárgy nem lévén, elnöklő bíró az ülést berekeszti.

B.

A legény egyesület mükedvelő színelőadása.

Mult vásárnap adta a „Szigetvári kath. legény-egyesület” nyári mulatságán a „Sári néni” népszínművet.

A darab erkölcsi tanúsága, feltüntetni mily motivumok vezetik a köznépet a házasságok kötésével, rendesen anyagiak, de a fiatalokat végre mégis az eszményi szerelem hozza össze.

A darab szereplői általános közepes sikert értek el. Az egész előadáson bizonyos nyomott hangulat vonult végig, mintha a szereplők egyesek kivételével, elfáradtak volna.

Jól játszott: Özv. Szalai Sára, *Peháček* Anna, ki törekedett a szerető sziv és a kötelességérzet közti lelki harcot nem csak szavakkal, hanem arczjátékkal is vissza adni — csak néha kissé halkán beszélt — a mi általános hiba volt a legtöbb szereplőnél, kivéve Nagy Ádám-ot, játszott Nagy G. Károly, ki egyike a legjobb diletánsoknak. Kitűnően játszott Somfa, *Czinner* József, leszámítva, hogy egy alkalommal nagyon hallattá a hangját.

Brigitta *Habetler* Böske nagyon betanulta a szerepét — elsiette a mondatokat, némely helyen éneklésbe ment át.

Ürögi Tóth Mihályné szerepét *Schmidt* Etelka elég sikerülten adta elő. *Czigelédi* Mariska, a Mariska szerepében megmutatta, hogy már a színpadon otthoniasan érzi magát, csak arczjátéka kissé hideg volt, a melegebb érzéseket nem fejezte ki eléggé néhány helyen. Pali, *Tikos* József igen szép szerepet vállalt magára, de monoton volt nagyon sok helyen hol, az érzelmek a legnagyobb fokra hágnak, és csak szavalt, recitált, csak néha-néha csillámlott ki az igazi érzés nem mert egészen játszani. *Balázs* Ferencz a jegyző szerepét adta sikerülten.

Kuti István, *Térme* István, *Princz* György, *Osztén* Ede mint első izben játszókat a kezdetnek megfelelően törekedtek le-

játszani a szerepeket.

Az előadást táncz követte, mely daczára a borzasztó hőségnek, vidám hangulatban hajnali 3 órakor ért véget.

Felülfizettek: *Nadosy* K. Görösgal 5 K. *Herger* József 80 f. *Bárvarth* Gyula 1 kor. Az összes bevétel 142 K 50 f. Kiadás 127 K 37 f. Tisztán maradt 15 K 13 fillér. A felülfizetésekért ez uton mond az egyesület köszönetet.

Cló.

Értesítés.

Mindazon t. vidéki előfizetőknek, kik a jövő fél évi előfizetést még be nem küldötték, lapunk jelen számához posta utalványt mellékelünk. A helybeli t. előfizetőknek pedig a hét folyamán fogja a lapkihordó a nyugtákat kézbesíteni. Kérjük tehát az előfizetések mielőbbi megújítását, hogy a lap szétküldésében fennakadás ne legyen.

Tisztelettel

A Dél-somogy kiadóhivatala.

H I R E K.

— **Hegyessy János** járásunk főszolgabíróját a „Szigetvár-kaposvári helyiérdekű vasut r. t.” közgyűlése, igazgató tagjává választotta.

— **A Magyarosító tanítók jutalmazása.** Ismét szép tanujelét adja a „Somogyvármegyei közművelődési egyesület” áldásdus működésének, mert legutóbb is a nem magyar ajku községekben működő s a magyar nyelv terjesztésében kiváló érdemeket szerzett *Hiller* Gizella, *Schiffer* Mária, (B. asszonyfa) *Meinhold* Alajos (N.-Lad.) és *Csuthi* Ferencz endrőcei tanítónok, — illetve tanítóknak 50-50 kor. *Kovács* Antal és *Nemes* József (N.-Hárságy) *Staub* János és *Spannenberger* József almamelléki tanítóknak 40-40 K. pénzjutalmat adományozott. A magyar nyelv elsajátításában jó előmenetelt tanúsított német és horvát ajku tanulók között pedig 60 drb. díszes kötésű imakönyvet osztott ki az egyesület. Dícséret illeti a magyarosító nemzet napszámósaikat, a cultur egyesületet pedig a legnagyobb elismerés.

— **Hadbírógyakornokok.** Legujabban a hadbírógyakornokok mielőtt hadbírókká lesznek, a polgári törvényszéknél és pedig a büntető osztályokban hat hónapon át kötelesek gyakorlatot folytatni, hogy a polgári hatóságnál uralkodó jogszokásokat és a magyar nyelvben a kellő gyakorlatot elsajátítsák.

— **Ismét arató sztrájk.** Lapunk mult számában megirtuk, hogy gróf *Festetics* esztői uradalmában a munkások sztrájkoltak, de ismét munkába állottak. Mint értesülünk most végleg abba hagyták a munkát, úgy hogy csak a béresek vágják a gabonát. A gróf a bajon segitendő, arató gépeket hozatott.

— **Elítélt tolvaj cseléd.** Lapunk egyik multkori számában megirtuk, hogy Somogyi János helybeli vendéglősnél szolgáló *Aracs* Magdolna meglapta a gazdáját, *Altmann* péktől pedig az óráját emelte el s a lopott tárgyakat pedig *Fischer* Samunénak adta el. Most ítékezett ez ügyben a kaposvári kir. törvényszék és pedig a tolvaj cselédet egy havi fogházra, az asszonyt pedig 30 korona pénzbírságra ítélte el.

— **Az uszoda létesítése** tárgyában csütörtökön délután dr. *Kriszt* Béla ügyvéd elnöklete alatt értekezletet volt a városházban. Ez alkalommal többek hozzászólása után behatóan foglalkoztak a tárggyal. Legelőször is dr. Kriszt ismertette a fürdő mikénti létesítését, *Fuchs* Zsigmond pedig az *Ocsodál* János által elkészített tervrajzot mutatta be. Szó volt arról is, hogy ha esetleg a vízvezeték elkészülne, úgy az esetben elég vizet szolgálhatna-e az artézi kut. Dr. Kriszt Béla meggyőző érvei hatottak, hogy igen, az esetben is bőségesen áll viz a rendelkezésre, s ezt számokkal is bizonyította, miután a kételkedők is megnyugodtak. Végül azon határozatot hozták, hogy felszólítják özv. *Zsiga* Károlynét, hogy a kertből egy bizonyos részt az uszoda részére örökárban eladjon, E miatt azonban a részvényeket 50 kor. helyett 100 koronára kellene emelni. Azt hisszük, hogy akik eddig már jegyeztek, azok daczára az emelésnek megtartják jegyzéseiket, mert így semmi veszteni való sem volna, miután az uszoda a részvénytársaság saját telkén épülne fel s a tervezet költségvetésből kézfoghatólag kitűnik, hogy a részvényesek egy fillért sem veszíthetnek. Miért is hisszük, hogy mindazok kik tehetik, hogy részvényeket, jegyezhetnek, ezt nem fogják elmulasztani, mert ezáltal nem csak maguknak és családtagjaiknak szereznek egy kellemes és egészséget adó fürdőt, de a köznek is nagy szolgálatot tesznek. Az értekezlet Dr. *Berkes* Mór és *Fuchs* Zsigmondot bizta meg, hogy özv. *Zsigánéval* tárgyaljanak s a tárgyalás eredményéről a napokban tegyenek jelentést az újból összehívandó értekezletnek.

— **Ebmarás.** Daczára annak, hogy az ebzárlat el van rendelve, mégis *Rechnitzer* Sándor kereskedő kutyája péntek délután megmarta *Vörös* Andrást, a *Fuchs* A. fia czég gyakornokát.

— **A drága mellény.** Arról, hogy a mellény zseb nem *Wertheim-cassa*, még csak most győződött meg és pedig keservesen, *Aracs* János tótkereszturi lakos gőzmalomtulajdonos. Az eset ez: *Aracs*, mint mondják középkézszletét mindig magánál szokta hordani, így volt ez csütörtökön is midőn nyugvóra tért és levetközve mellényét melyben 1700 K. pénz volt ágya mellé a székre tette. Azonban akadt egy jó szimatu tolvaj, ki behatolt a zárt szobába s a pénzes mellényt felragadva kisurrant. Az okozott zajra *Aracs* felébredt, de a tolvajt nem érthette uton. A károsult jelentést tett a mozsgói esendőrségnél, mely erélyesen kutatja a drága mellény tolvajt.

— **Uj orvos Pécssett.** Dr. *Szilárd* Ármin egyetememes orvostudor hosszabb külföldi tanulmányút után, melyet főleg a *gyomor gyógyászat haladásának* tanulmányozására fordított, Pécssett Sipőcz palota letelepedett.

— **Névmagyarosítás.** Kiskoru Schvarcz Ernő nagyradai illetőségű szigetvári lakos, nevét belügyminiszteri engedéllyel „*Molnár*“-ra magyarosította

— **A Balaton áldozata.** Mint levelezőnk írja, *Hetesi György* 14 éves cseléd gyerek f. hó 4-én, a Mária-telepnél fürdés közben belefullt a Balatonba.

— **Elütötte a robogó vonat.** Mióta megindult a Szigetvár-kaposvári vasútvonalon a közlekedés, azóta már két elgázolási eset fordult elő s most pénteken reggel 8 órakor pedig a harmadik történt. Az előfordult szerencsétlenségről a következőket írhatjuk. Nevezett vasútvonal 21—22 számú szelvénye közti turbéki átjárónál hol sorompó nincs, (pedig ide nagyon is kellene egy lezárható sorompó mert itt legélénkebb a közlekedés) hanem csak figyelmeztető tábla van, ezen felirással „*Vigyázz ha jön a vonat*“ itt történt meg pénteken reggel, hogy a Kaposvárról jövő 9712-es számú vonat egy kocsi az abban ülő saját vigyázatlansága folytán elütött. A kocsit a helyszínén maradt, a lovak pedig megbokrosodva tova száguldtak, s *Mester József* mozdgói lakost eszméletlen állapotban súlyos sérüléseket szenvedve szedte föl a vasuti személyzet az utról s a vonatba téve az állomásra; honnét pedig a kórházba szállították hol dr. *Vajda* Ignác orvos agyrázkódást constatált. A megejtett helyszíni szemle alkalmával *Hegyessy* János főszolgabíró, *Papp* Lajos járási irnokkal jegyzőkönyvet vett fel az esetről, kihallgatván a vonaton volt vasuti alkalmazottakat, kiknek vallomása szerint a szerencsétlenül járt ember saját vigyázatlanságának lett áldozata. A vizsgálatot megindították. Mint tegnap reggel értesültünk a szerencsétlen ember még aznap este a kórházban kiszervezett.

— **Tyuklopás.** A hét folyamán Adorján pusztán *Szabó* Józseftől ólastól együtt 35 drb. tyukot 35 kor. értékben eddig ismeretlen tettesek elloptak.

— **Bestia.** Az örütséggel határos az a gyalázatos cselekedet, mit *Matán* Mária 15 éves napszámos lány a kis 6 éves ártatlan *Kötreiber* Katiczán három 10-11 éves iskolás fiúval egy félreeső helyen elkövetett. A boldogtalan sérült kisgyermeket a kórházban ápolják. A minden emberi érzésből kivetkőzött bestiális *Matán* Marit pedig a csendőrök elfogták.

— **Lopás.** Két kóbor cigányasszony fényes nappal d. u. 2 órakor midőn senki sem volt otthon behatolt *Sajtos* Istvánné istvándi lakos házába honnét több ruhaneműt és baromfit loptak el. Sikerült azonban a két tolvajt *Lakatos* Matild és *Balog* Katalin személyében elesipni, kik erősen tagadtak, azonban a károsult a tőle lopott tárgyakat mind felismerte.

Kiadja a szerkesztőség.

NYILT-TÉR.

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelőséget a szerkesztőség.

Jegyzőkönyv,

mely felvétellett 1904 évi július hó 4-én a *Deutsch* Aladár és *Ferencz* Dávid urak között felmerült becsületbeli ügyben.

Deutsch Aladár megbízottai, *Ferencz* Dávid azon ténykedését, miszerint a „*Délsomogy*“ június 26-án megjelent számában

irt cikkét, az erősebb kitételeket aláhuzva, kirakatába kifüggesztette, felükre nézve sértőnek találják és ezért magyarázatot kérnek.

Ferencz Dávid megbízottai kijelentik, hogy felüket a „*Délsomogy*“ fenti számában „*Mentor*“ aláírással megjelent cikke megírásánál, valamint e lapnak a kirakatba való kifüggesztésénél, sértő szándék nem vezetett, e cikkében foglaltakkal *Deutsch* Aladár sérteni egyáltalában nem akarta. A kirakatba való kifüggesztés által, egyedül az ő szerzőségét akarta jelezni.

Ezek után *Deutsch* Aladár megbízottai is kijelentik, hogy felük a „*Délsomogy*“ e hó 3-án megjelent számában adott válaszában *Ferencz* Dávidot sérteni nem szándékozott.

Az ügyet ezzel a lovagiasság szabályai szerint mindkét részről befejezettnek tekintjük.

Szigetvár, 1904. július hó 4-én.

Dr. Ujházi Hugó *Kardos Gyula*
Dr. Zsigmond Ferenc *Grünhuth Rezső*
mint *Ferencz* Dávid mint *Deutsch* Aladár
megbízottai. megbízottai.

Hirdetmény!

Poklosi község határában
gyakorolható vadászat joga
a poklosi-i birói háznál f. év
július hó 27-ikén, nyilvános
árverésen, bérbe adatik f. é.
augusztus hó 1-től 6 évre.

Feltételek alulirotnál megtekinthetők.

Somogy-Apátiban, 1904. jul. 7.
Kenedi Károly
Körjegyző.

Uj ruhafestő és vegyi tisztító intézet Pécssett.

Van szerencsém Szigetvár város és vidéke negyérdemű közönségét tisztelettel értesíteni, hogy

Pécssett, Majláth-tér 6. sz. a.
(a volt Hochrein-féle házban) a mai kor követelményeinek teljesen megfelelően berendezett

mü-ruhafestő és vegyi tisztító intézetet

nyitottam-

Külföldön a legnagyobb ilyenmü intézetekben több éven át szerzett tapasztalataim által azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy a legkényesebb igényeknek is meg tudok felelni és kérem a nagyérdemű közönséget, vállalatomat nagybecsű bizalmával kitüntetni kegyeskedjék.

Mindennemü- selyem és gyapjukelmék, férfi- és női ruhák, katona egyenruhák és papí reverendák festetnek és tisztítatnak. Vidéki megrendeléseket pontosan teljesíték.

Nagybecsű pártfogását kérve

kiváló tisztelettel
Weisz Ignác

Pécs, Majláth-tér 6.

Értesitem

a t. jogkereső közönséget,
hogy ügyvédi irodámat Szigetvárott megnyitottam.

Dr. Ujházi Hugó

Köz és váltó-ügyvéd.

A „KÁVÉ KIRÁLY“-hoz

A ki nagyon jó zamatu s illatu kávévet kedvel, az csak „KIRÁLY-KÁVÉ“-t vegyen, mely a legkiválóbb fajok vegyítéséből áll s egy még eddig nem létezett módszer szerint van pörköltve. Hosszas kísérletezés után sikerült ezt elérnünk s így minden kávéismerő, ki egyszer megízleli, soha más kávévet nem fog használni.

Ismeretes, hogy a kávé a legérzékenyebb czikk, melyből a finom zamat s illat azonnal elillan, valamint minden izt s szagot elvesz, miért is ezen kiváló kávévet lemezdobozokba csomagoljuk s szállítjuk bármely postállomásra bérmentve, utánvétellel a következő árban:

1 kgros doboz	—	4 kor.	80 fill.
2 " "	—	9 " "	20 "
4 " "	—	17 " "	20 "

Ezen különleges pörkölt kávévet kívül ajánljuk a következő nyers fajokat, szinte bérmentve, utánvétellel bármely postállomásra:

1 postacsomag 5 kgr. legfin.	Cuba	kor.	13. 50
1 " "	Ceylon	" "	12. —
1 " "	Jamaica	" "	11. 20

BIRÓ ÉRTSÁ
a „Kávé királyhoz“-hoz
BUDAPEST, VI. ker., Teréz-körcut 26.

A „KÁVÉ KIRÁLY“-hoz

Az előrehaladott idény

folytán

a raktáron levő
összes nyári cikkek
leszállított áron
kaphatók

Deutsch Dávid fia

divatáruházában

Szigetvárott.

(Takarékpénztár épületben).

Minden szerdán

és vasárnap este

az „Arany golyó“

kerthelyiségében

Oláh Miska zenekara

hangversenyez.